9 1 1 Lat Th



畳製造販売、内装仕上げ、建築工事

Manufacturing and selling of Tatami, Interior Finishing, Construction work

**Since 1680** 

Kumai Shoten





### 構造量/量象具 Momoyama tatami/Tatami houseware

- ・桃山畳(当社オリジナル '絹縁畳'):畳の床の上に最高級のイ草表を取り合わせ正絹100%の絹織物を縁に使用した大変贅沢な商品です。
- ・ひのき畳床を使った畳:一般的に藁や建築材が用いられる畳床ですが、クマイ商店では、ひのきを使った畳床も取り扱います。オーダーメイドで作っているからこそ、畳床にもこだわることができます。
- ・畳家具「k's Green |:江戸時代から続く伝統の技を、ベッドや椅子など、現代にあったトータルインテリアづくりにも生かしています。
- ·Momoyama Tatami (Originally Kinuheri Tatami): These super luxury items use 100% silk thread combined with high quality reeds in the tatami.
- Tatami's using Japanese Cypress Tatami flooring: Generally tatami flooring uses straw or other building materials however at Kumai Shoten we use Japanese Cypress tatami Flooring. Our tatami flooring is order-made and therefore the best for your needs.
- Tatami furniture "k's Green": With our traditional Edo period techniques, we provide total interior designs from beds to chairs.



**C代**国 龍井 芳常 7th Ceneration Yoshitaka Kumai

## 事業浴PRポイント

弊社は、江戸随一の名刹、東叡山寛永寺及び一山総坊の畳師として活躍した初代山田屋松 五郎以来、この畳づくりの技術を生かして約300年に渡って、畳のある暮らしを提案し続けてき ました。地域と共に生き、育まれてきた私たちは、ここ上野桜木町から畳という文化を末永く伝 えていくとともに、内装やリフォーム工事など人間の生活の基盤である「すまい」全般のエキス パートとしてさらなる前進を続けていきます。

We continue to offer a life with tatami using techniques developed over 300years ago since the time the first generation Yamadaya Matsugorou made tatami for Toeizan Kan'ei-ji Temple and Issan Soubou.

Living with the region, we have grown and developed as experts in "living," through refubishment and reforming the basis of our lifestyle through maintaining the culture of tatami from Ueno Sakuragi Cho.

# クマイ裔店

〒110-0002 台東区上野桜木2-13-3 営業時間:10時~18時 定休日:日祝日 ☎03-3823-0901 URL: http://www.kumaishouten.com/index.html

【アクセス】

①JR日暮里駅徒歩7分

②東京メトロ千代田線根津駅徒歩10分

## **Kumai Shoten**

₹110-0002 2-13-3, Uenosakuragi, Taito City Hours: 10:00-18:00 Holiday: Sun, National holidays ☎03-3823-0901 URL: http://www.kumaishouten.com/index.html

#### [access]

① 7mins walk from JR Nippori Station

2 10mins walk from Tokyo Metro Chiyoda Line, Nezu Station

